

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen

**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

**Band:** 29 (1956)

**Heft:** 2

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

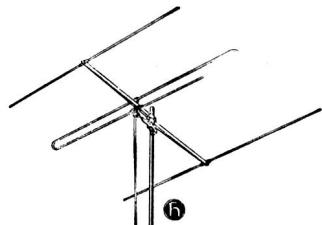
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Hirschmann



Fernseh-  
antennen  
für alle Kanäle  
ab Fr. 31.50

Es gibt viele Antennen-  
systeme und viele Mar-  
ken. Einige zeichnen sich  
durch besondere Emp-  
fangsgüte und eine solide  
Konstruktion aus.

**Hirschmann** baut seit  
Jahrzehnten Antennen,  
welche zu Lande, auf See  
und in der Luft verwendet  
werden.

**Hirschmann-Antennen**  
sind ein Begriff, sie ent-  
sprechen den grössten  
Anforderungen.  
Generalvertreter:



**JOHN LAY**  
**LUZERN** Himmelrichstr. 6, Tel. 3 44 55

Verlangen Sie auch die Autoantennenliste



URA 10-20-30-  
40-50-60  
Die beste  
Ringantenne  
für alle Wellen

**URA 20**  
Fr. 30.40



## Drähte und Kabel

aller Art, für Licht- und Kraftanlagen,  
Motoren- und Apparatebau, Telefonie,  
Radio, nach Vorschriften und Normen  
des SEV, VSM, SBB, PTT.

**KUPFERDRAHT-JSOLIERWERKE**  
**AKT.-GES.**  
**WILDEGG**



## Kabel-Abzweigdosen

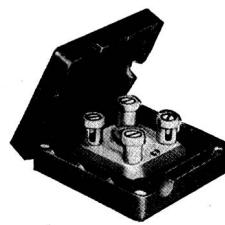
Gehäuse aus Bakelit

braun oder weiss  
500 V — 1,5 mm<sup>2</sup>

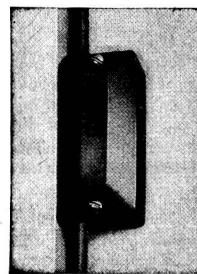
für trockene Räume



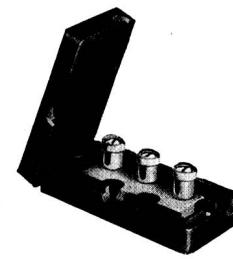
2974 br



2974 c



2977 br



2977 c

## Keramische Kabel-Abzweigdosen aus Steatit

wasser- oder staubdicht  
mit

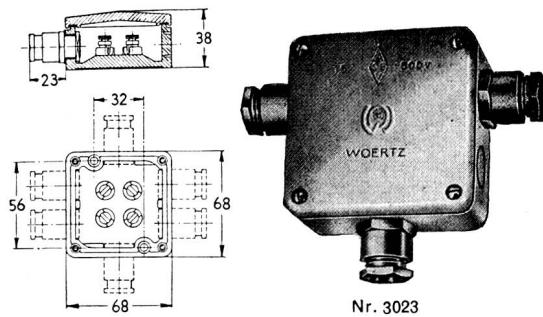
Kabelstopfbuchsen oder Thermoplast-Rohrstützen

Serie Nr. 3020 für 4×1,5 mm<sup>2</sup>

Serie Nr. 3050 bis 6×4 mm<sup>2</sup>

Serie Nr. 3041 bis 5×10 mm<sup>2</sup>

Speziell geeignet für Kabel  
Type TDc, TDcv, GK oder GKc



 **OSKAR WOERTZ** *Basel*  
TEL. (061) 34 55 50